

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

20 DÉCEMBRE 1961.

BUDGET DE LA GENDARMERIE pour l'exercice 1962.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. MOULIN.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER. DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 10. — Locaux, mobilier, matériel, équipements divers et chevaux : entretien et renouvellement, etc. (p. 4).

Ramener le crédit de :

« 21 051 000 francs »,

à :

« 17 813 000 francs ».

(Diminution de 3 238 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Nous réduisons la dépense pour renouvellement de munitions de 3 238 000 francs, c'est-à-dire que nous la maintenons au niveau de 1961.

Voir :

4-XI (1961-1962) :

- N° 1: Budget transmis par le Sénat.
- N° 2: Rapport.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

20 DECEMBER 1961.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT voor het dienstjaar 1962.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER MOULIN.

Titel I. — Gewone uitgaven.

EERSTE HOOFDSTUK. UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 10. — Lokalen, meubilair, materieel, allerhande toerusting en paarden : onderhoud en vernieuwing, enz. (blz. 5).

Het krediet van :

« 21 051 000 frank », .

terugbrengen op :

« 17 813 000 frank ».

(Vermindering met 3 238 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Wij verminderen de uitgave voor de vernieuwing van de ammunitie met 3 238 000 frank, d.w.z. dat wij die uitgave behouden op het voor 1961 bepaalde peil.

Zie :

4-XI (1961-1962) :

- N° 1: Begroting door de Senaat overgezonden.
- N° 2: Verslag.

Titre II. — Dépenses extraordinaires.

CHAPITRE IV.

CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'État.

Art. 62.442. — Véhicules de combat et munitions (p. 8).

1. — Supprimer le crédit d'engagement de « 186 000 000 de francs » figurant à la colonne 7 (autorisations nouvelles 1962).

2. — Supprimer le crédit de paiement de « 50 000 000 de francs » figurant à la colonne 11 (autorisations nouvelles 1962).

JUSTIFICATION.

Le remplacement des chars lourds par des chars légers est, quoiqu'en dise le Gouvernement, une opération destinée à rendre l'action de la gendarmerie plus efficace dans les opérations dites de maintien de l'ordre.

Il n'est pas admissible que les deniers publics puissent servir à subvenir onner la répression destinée à empêcher les travailleurs d'exercer le droit de manifester ou de faire la grève pour défendre leurs revendications.

Titel II. — Buitengewone uitgaven.

HOOFDSTUK IV.

KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.

Art. 62.442. — Gevechtswagens en ammunitie (blz. 9).

1. — Het in de kolom 7 (Nieuwe machtigingen 1962) voorkomend vastleggingskrediet van « 186 000 000 frank » weglaten.

2. — Het in de kolom 11 (Nieuwe machtigingen 1962) voorkomend betalingskrediet van « 50 000 000 frank » weglaten.

VERANTWOORDING.

De vervanging van de zware gevechtswagens door lichte gevechtswagens is, wat de Regering er ook van moge zeggen, een verrichting bedoeld om het optreden van de Rijkswacht doeltreffender te maken bij de zogenaamde operaties tot handhaving van de orde.

Er kan niet worden aanvaard dat de overheidsmiddelen zouden worden aangewend tot subsidiëring van de repressie welke tot doel heeft de arbeiders te beletten, ter verdediging van hun eisen, gebruik te maken van hun betogings- en stakingsrecht.

G. MOULIN.